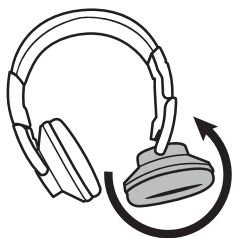
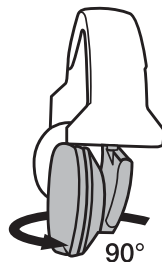


HDP DJ-Adv G401



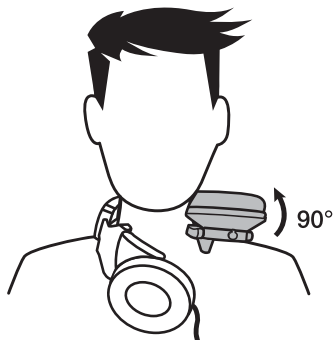
180°

UK/US-Ear-cup 180° vertical rotation
FR-Rotation verticale sur 180° de l'écouteur
DE-Ohrhörer 180° vertikale Rotation
NL-Oorschelp 180° verticaal gedraaid
IT-Rotazione verticale dell'auricolare a 180°
ES-Rotación vertical de 180° de los auriculares
PT-Rotação vertical de 180° do auricular
PY-Вертикальный поворот ушных чашек на 180°
EA-Κάλυμμα αυτιών: Κάθετη περιστροφή 180°
TÜ-Kulaklık 180° dikey dönüş
PL-Obracanie czaszy w pionie o 180°

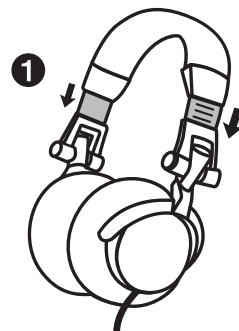


90°

UK/US-Earpiece 90° lateral rotation
FR-Rotation latérale sur 90° de l'écouteur
DE-Ohmuschel 90° laterale Rotation
NL-Oorstuk 90° zijdelings gedraaid
IT-Rotazione laterale della stanghetta a 90°
ES-Rotación lateral de 90° del soporte de los auriculares
PT-Rotação lateral de 90° do conjunto do auricular
PY-Горизонтальный поворот ушных чашек на 90°
EA-Εξάρτημα αυτιών: Πλευρική περιστροφή 90°
TÜ-Kulaklık kısmı 90° yanal dönüş
PL-Obracanie słuchawki na bok o 90°



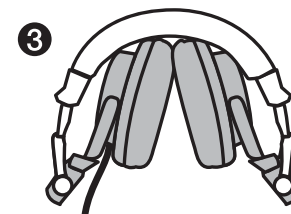
90°



1



2



3

UK/US-Folding
FR-Pliage
DE-Zusammenklappen
NL-Opvouwen
IT-Pieghevole
ES-Plegado
PT-Dobragem
PY-Складные
EA-Διπλωμα
TÜ-Katlama
PL-Składanie

UK/US-Advanced DJ Headphones

Specifications	
Type	Closed-back dynamic headphones
Frequency range	15 Hz - 22 kHz
Impedance	32 ohms
Sensitivity	100 dB at 1 mW
Maximum input power	1,900 mW
Drivers diameter	50 mm
Cord	2 m cable
Plug	3.5 mm (1/8") stereo mini-jack
Adapter	6.35 mm (1/4") stereo jack

Specifications and design are subject to change without notice.

Warning

- Adjust the headphones to a comfortable listening level. At full power, prolonged listening with headphones can result in damage to the user's hearing.
- Never wear these headphones while driving, as their audio isolation would prevent you from hearing the sounds in your environment.
- Do not disassemble the headphones. Doing so will void their guarantee.
- Protect the headphones from shocks and impacts.
- Keep the headphones away from humidity.
- Ear pads may deteriorate with extended use or long storage.

Please retain this information. Colors and decorations may vary. This product contains small parts that could potentially be swallowed. We recommend that you remove the plastic fasteners and adhesive items before using the product. This product must not be used by a child under 12 years of age without an adult's supervision.

FR-Casque DJ avancé

Spécifications	
Type	Casque dynamique fermé
Plage de fréquence	15 Hz - 22 kHz
Impédance	32 Ohms
Sensibilité	100 dB à 1 mW
Puissance d'entrée max.	1900 mW
Diamètre transducteurs	50 mm
Cordon	Longueur : 2 m
Prise	Jack stéréo 3,5 mm (1/8")
Adaptateur	Jack stéréo 6,35 mm (1/4")

Le design et les spécifications sont susceptibles de changer sans préavis.

Attention

- Réglez le volume du casque au niveau adéquat. A pleine puissance, une écoute prolongée au casque peut endommager l'oreille de l'utilisateur.
- Ne portez pas de casque lorsque vous conduisez, sa conception acoustique isole de tout bruit extérieur.
- Ne démontez pas le casque, sous peine d'annulation de la garantie.
- Ne soumettez pas le casque à des chocs et impacts.
- Tenez le casque éloigné de l'humidité.
- Les coussinets peuvent se détériorer au fil du temps ou après une longue période de stockage.

Informations à conserver. Les couleurs et décorations peuvent varier. Ce produit contient des petites pièces susceptibles d'être avalées. Il est recommandé de retirer les attaches en plastique et les adhésifs avant d'utiliser le produit. Ce produit ne doit pas être utilisé par un enfant de moins de 12 ans sans la supervision d'un adulte.

DE-Hochwertige DJ-Kopfhörer

Spezifikationen	
Typ	Geschlossener dynamischer Kopfhörer
Frequenzumfang	15 Hz - 22 kHz
Impedanz	32 Ohm
Empfindlichkeit	100 dB bei 1 mW
Max. Leistungsaufnahme	1900 mW
Treiberdurchmesser	50 mm
Zuleitung	2 m Kabel
Stecker	3,5 mm Stereo-Miniklinke
Adapter	6,3 mm Stereoklinke

Spezifikationen und Design können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Warnung

- Stellen Sie den Kopfhörer auf eine komfortable Lautstärkestufe. Dauerndes Hören mit Kopfhörern bei Höchstlautstärke kann das Gehör des Nutzers schädigen.
- Tragen Sie diesen Kopfhörer niemals beim Autofahren da dessen Audioisolierung Sie von Umgebungsgeräuschen abschirmt.
- Bauen Sie den Kopfhörer nicht auseinander. Wenn Sie dies tun verfällt dessen Garantie.
- Schützen Sie den Kopfhörer vor Erschütterungen und Stößen.
- Halten Sie den Kopfhörer von Feuchtigkeit fern.
- Die Ohrmuschelpolster können bei Langzeitgebrauch oder längerer Lagerung nachlassen.

Bitte bewahren Sie diese Information auf. Farben und Dekors können unterschiedlich sein. Dieses Produkt enthält kleine Teile, die eventuell verschluckt werden könnten. Wir empfehlen, daß Sie das Plastikbefestigungsmaterial und Aufkleber vor Gebrauch entfernen. Dieses Produkt soll nicht von Kindern unter 12 Jahren ohne Aufsicht Erwachsener genutzt werden.

NL-Geavanceerde DJ-koptelefoon

Specificaties	
Type	Dynamische koptelefoon met gesloten schelp
Frequentiebereik	15-22.000 Hz
Impedantie	32 Ohm
Gevoeligheid	100 dB bij 1 mW
Maximaal ingangsvermogen	1.900 mW
Diameter luidspreker	50 mm
Snoer	2 meter kabel
Stekker	3,5 mm stereo mini-jack
Adapter	6,35 mm stereo jack

Specificaties en ontwerp kunnen zonder vooraankondiging worden gewijzigd.

Waarschuwing

- Zet het volume van de koptelefoon op een comfortabel niveau. Het voor langere tijd op de hoogste volumestand met een koptelefoon naar muziek luisteren, kan schade aan het gehoor veroorzaken.
- Draag deze koptelefoon nimmer bij het besturen van een voertuig. De hoge isolatie van deze koptelefoon maakt het geluid van overig verkeer slecht of niet hoorbaar.
- Haal de koptelefoon nimmer uit elkaar. Doet u dit toch, dan vervalt de garantie.
- Bescherm de koptelefoon tegen stoten en vallen.
- Bewaar de koptelefoon niet op een vochtige plek.
- De oorkussens kunnen na intensief gebruik of lange opslag sporen van slijtage vertonen.

Bewaar deze informatie. Kleuren en bestickering kunnen afwijken. Dit product bevat kleine onderdelen die mogelijk ingeslikt kunnen worden. Verwijder het plastic sluitingsmateriaal en de plakkende delen voordat u dit product gebruikt. Dit product mag zonder toezicht van een volwassene niet worden gebruikt door kinderen jonger dan 12 jaar.

IT-Cuffie DJ Avanzate

Caratteristiche	
Tipo	Cuffie dinamiche chiuse sul retro
Risposta in frequenza	15 Hz - 22 kHz
Impedenza	32 ohm
Sensibilità	100 dB a 1 mW
Massima potenza in ingresso	1.900 mW
Diámetro dei diffusori	50 mm
Cavo	Cavo da 2 m
Connettore	Mini-jack stereo da 3,5 mm
Adattatore	Jack stereo da 6,35 mm

Le caratteristiche e il design sono soggetti a modifiche senza preavviso.

Importante

- Imposta il volume delle cuffie ad un livello confortevole. Un ascolto prolungato alla massima potenza potrebbe danneggiare l'udito dell'utente.
- Non utilizzare mai queste cuffie mentre guidi: il loro isolamento acustico ti impedirebbe di udire i suoni provenienti dall'ambiente circostante.
- Non smontare le cuffie, altrimenti la garanzia perderebbe di validità.
- Proteggi le cuffie da scuotimenti e impatti.
- Tieni lontane le cuffie dall'umidità.
- Il rivestimento esterno delle cuffie potrebbe deteriorarsi a seguito di un uso intensivo o di un prolungato utilizzo.

Per favore, tieni a mente le seguenti informazioni. I colori e le decorazioni possono variare.

Questo prodotto contiene piccoli elementi che potenzialmente potrebbero essere ingoiati. Prima di utilizzare il prodotto, ti consigliamo di rimuovere gli adesivi e le chiusure in plastica.

Questo prodotto non deve essere utilizzato da bambini di età inferiore ai 12 anni senza la supervisione di un adulto.

ES-Auriculares de DJ avanzados

Especificaciones	
Tipo	Auriculares dinámicos cerrados
Rango de frecuencia	15 Hz - 22 kHz
Impedancia	32 ohmios
Sensibilidad	100 dB a 1 mW
Potencia de entrada máxima	1.900 mW
Diámetro de los drivers	50 mm
Cable	Cable de 2 m
Clavija	Mini-jack estéreo de 3,5 mm
Adaptador	Jack estéreo de 6,35 mm

Las especificaciones y el diseño están sujetos a cambios sin previo aviso.

Aviso

- Ajusta los auriculares a un nivel de escucha cómodo. La escucha prolongada con auriculares a toda potencia puede provocar daños en la audición del usuario.
- No te pongas nunca los auriculares mientras conduces, ya que el aislamiento que producen impedirá que oigas los sonidos de tu entorno.
- No desmontes los auriculares. Si lo haces, invalidarás su garantía.
- Protege los auriculares de golpes e impactos.
- Mantén los auriculares alejados de la humedad.
- Las almohadillas se pueden deteriorar con el uso continuado o el almacenamiento prolongado.

Conserva esta información. Los colores y los adornos pueden variar.

Este producto contiene piezas pequeñas que podrían ser ingeridas. Es recomendable que quites los cierres de plástico y los elementos adhesivos antes de utilizar el producto.

Este producto no lo deben utilizar niños menores de 12 años de edad sin la supervisión de un adulto.

PT-Auscultadores de DJ Avançados

Especificações	
Tipo	Auscultadores dinâmicos com parte posterior fechada
Intervalo de frequência	15 Hz - 22 kHz
Impedância	32 ohms
Sensibilidade	100 dB a 1 mW
Potência de entrada máxima	1900 mW
Diâmetro dos controladores	50 mm
Cabo	2 m de comprimento
Ficha	Minijack estéreo de 3,5 mm
Adaptador	Jaque estéreo de 6,35 mm

As especificações e o desenho podem ser alterados sem aviso prévio.

Atenção

- Ajuste os auscultadores para um nível de audição confortável. Na potência máxima, a audição prolongada com auscultadores pode provocar lesões no canal auditivo do utilizador.
- Nunca utilize os auscultadores quando conduzir, pois o seu isolamento de áudio iria impedi-lo de ouvir os sons à sua volta.
- Não desmonte os auscultadores. Ao fazê-lo, anulará a respetiva garantia.
- Proteja os auscultadores de choques e impactos.
- Guarde os auscultadores longe da humidade.
- As almofadas poderão deteriorar-se com uma utilização prolongada ou um longo período de armazenamento.

Guarde estas informações. As cores e as decorações poderão variar.

Este produto contém peças pequenas que podem ser engolidas. Recomendamos que remova os fixadores de plástico e os itens adesivos antes de utilizar o produto. Este produto não pode ser utilizado por uma criança com menos de 12 anos de idade sem a supervisão de um adulto.

РУ-Усовершенствованные мониторные наушники

Технические характеристики	
Тип	Динамические наушники с закрытыми чашками
Диапазон частот	15 Гц - 22 кГц
Спротивление	32 Ом
Чувствительность	100 дБ при 1 мВт
Макс. входная мощность	1900 мВт
Диаметр головки	50 мм
Шнур	2 м
Разъем	3,5 мм, «мини-джек», стерео
Адаптер	6,35 мм, «мини-джек», стерео

Технические характеристики и конструкция могут быть изменены без предварительного уведомления.

Внимание!

- Отрегулируйте громкость наушников до комфортного уровня. Длительное прослушивание звука через наушники на максимальной громкости может повредить ваш слух.
- Не надевайте эти наушники во время вождения автомобиля, поскольку их звукоизоляция мешает слышать окружающие звуки.
- Не разбирайте наушники. В противном случае гарантия будет утеряна.
- Предохраняйте наушники от ударов и других внешних воздействий.
- Защищайте наушники от влажности.
- Ушные подушки могут утратить свои свойства в процессе длительного использования или хранения.

Сохраните эту информацию. Цвета и оформление могут отличаться от указанных. Настоящее изделие содержит небольшие детали, которые могут быть проглочены. Перед использованием изделия рекомендуется снять пластиковые стяжки и клейкую ленту. Данное изделие не предназначено для использования ребенком младше 12 лет без присмотра взрослых.

ΕΛ-Ακουστικά για DJ προηγμένης τεχνολογίας

Τεχνικές προδιαγραφές	
Τύπος	Δυναμικά ακουστικά κλειστού τύπου
Εύρος συχνότητας	15 Hz - 22 kHz
Σύνθετη αντίσταση	32 ohm
Ευαισθησία	100 dB σε 1 mW
Μέγιστη ισχύς εισόδου	1.900 mW
Διάμετρος οδηγών	50 mm
Καλωδίωση	Καλώδιο 2 m
Υποδοχή	Στερεοφωνικό μίνι βύσμα 3,5 mm
Αντάπτορας	Στερεοφωνικό βύσμα 6,35 mm

Οι προδιαγραφές και η σχεδίαση υπόκεινται σε αλλαγές χωρίς προειδοποίηση.

Προειδοποίηση

- Ρυθμίστε τα ακουστικά σε επίπεδο για άνετη ακρόαση. Σε πλήρη ισχύ, η παρατεταμένη ακρόαση με ακουστικά μπορεί να προκαλέσει βλάβη στην ακοή του χρήστη.
- Ποτέ μην φοράτε αυτά τα ακουστικά ενώ οδηγείτε, καθώς η απομόνωση του ήχου που παρέχουν θα μπορούσε να σας εμποδίσει να ακούτε τους ήχους στο περιβάλλον που βρίσκεστε.
- Μην αποσυρμαρμολογείτε τα ακουστικά. Αυτή η ενέργεια θα ακυρώσει την εγγύηση.
- Προστατεύετε τα ακουστικά από κραδασμούς και προσκρούσεις.
- Διατηρείτε τα ακουστικά μακριά από υγρασία.
- Τα μαξιλαράκια αυτιών ενδέχεται να φθαρούν με εκτεταμένη χρήση ή μεγάλο χρονικό διάστημα αποθήκευσης.

Διατηρείτε αυτές τις πληροφορίες. Τα χρώματα και τα διακοσμητικά ενδέχεται να ποικίλουν. Αυτό το προϊόν περιέχει μικρά μέρη για τα οποία υπάρχει πιθανός κίνδυνος κατάποσης. Συνιστούμε να αφαιρείτε τα πλαστικά εξαρτήματα σύνδεσης και τα αντικείμενα κόλλησης πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Αυτό το προϊόν δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από παιδιά κάτω των 12 ετών χωρίς την επίβλεψη από κάποιον ενήλικα.

TÜ-Gelişmiş DJ Kulaklığı

Teknik özellikler	
Tip	Kapalı dinamik kulaklık
Frekans aralığı	15 Hz - 22 kHz
Empedans	32 ohm
Hassasiyet	1 mW'da 100 dB
Maksimum giriş gücü	1900 mW
Sürücü çapı	50 mm
Kablo	2 metre
Jak	3,5 mm stereo mini-jak
Adaptör	6,35 mm stereo jak

Teknik özellikler ve tasarım önceden haber vermesiniz değiştirilebilir.

Uyarı

- Kulaklığı konforlu bir dinleme düzeyine ayarlayın. Kulaklıkla tam güçte uzun süre müzik, vs. dinleme işitme sisteminize zarar verebilir.
- Ses yalıtımı, çevrenizdeki sesleri duymanızı engelleyeceğinden dolayı bu kulaklığı asla araba sürerken kullanmayın.
- Kulaklığı parçalamayın. Aksi takdirde garanti geçerliliğini yitirir.
- Kulaklığı şok ve darbelerden koruyun.
- Kulaklığı nemden uzak tutun.
- Uzun süre kullanıldığında veya depolandığında kulak pedleri bozulabilir.

Lütfen bu bilgileri saklayın. Renkler ve dekorasyonlar değişebilir.

Bu ürün, yutulma ihtimali olan küçük parçalar içerir. Ürünü kullanmadan önce plastik sabitleme elemanları ile yapışkan malzemeleri çıkarmanız önerilir. Bu ürün, yetişkin gözetimi olmadan 12 yaşından küçük çocuklar tarafından kullanılmamalıdır.

PL-Słuchawki dla zaawansowanych DJ'ów

Specyfikacje	
Typ	Zamknięte dynamiczne słuchawki
Pasma przenoszenia	15 Hz - 22 kHz
Impedancja	32 omy
Czułość	100 dB na 1 mW
Maksymalna moc wejściowa	1 900 mW
Średnica membrany	50 mm
Przewód	2 m przewodu
Wtyczka	Złącze 3,5 mm stereo minijack
Przejsiówka	Złącze 6,35 mm jack stereo

Specyfikacje i wygląd mogą ulec zmianie bez uprzedzenia.

Ostrzeżenie

- Wyreguluj poziom głośności w słuchawkach do komfortowego poziomu. Długotrwałe słuchanie na słuchawkach przy pełnej mocy może uszkodzić słuch użytkownika.
- Nigdy nie używaj słuchawek podczas jazdy samochodem, gdyż ich izolacja może wyłumić dźwięki z otoczenia.
- Nie demontuj słuchawek. Demontowanie słuchawek unieważnia ich gwarancję.
- Chroni słuchawki przed upadkami i uderzeniami.
- Chroni słuchawki przed wilgocią.
- Poszycie nauszników może ulec zniszczeniu w przypadku długotrwałego użytkowania lub przechowywania.

Proszę zachować te informacje. Kolory i dekoracje mogą się różnić. Produkt zawiera małe elementy i istnieje ryzyko ich połknięcia. Zalecamy usunięcie plastikowych zacisków i elementów samoprzylepnych przed rozpoczęciem użytkowania produktu.

Dzieci do lat 12 nie mogą używać produktu bez nadzoru osoby dorosłej.

Check out the entire Hercules DJ range, for professional through to beginner DJs, at www.hercules.com and www.herculesdjmixroom.com.



Hercules is a division of Guillemot Corporation.